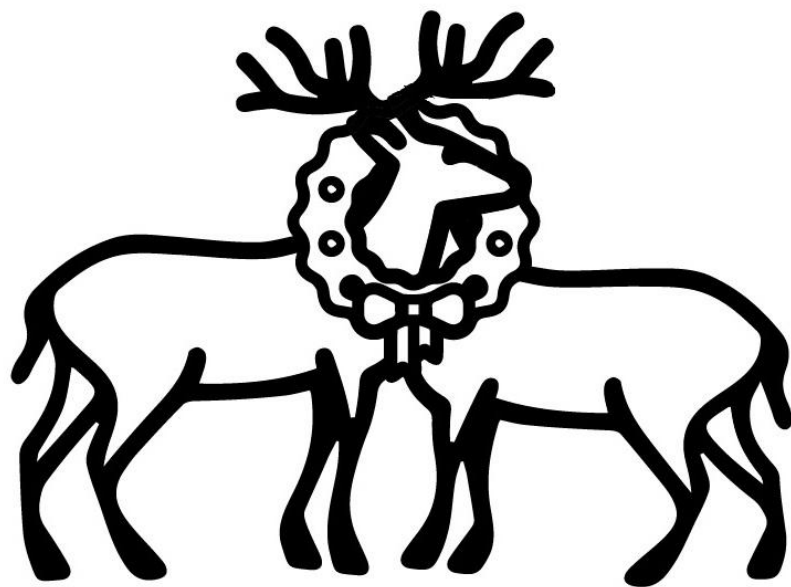


XVI PODGÓRSKIE

kolędowanie



Podgórze

6 stycznia 2023

Organizatorzy:

podgórski
chór
symfonia



PODGORZE.PL
STOWARZYSZENIE



Parafia Świętego
Józefa w Krakowie



DOŁĄCZ DO NAS!

Stowarzyszenie PODGORZE.PL

PODGÓRZE - to nasz dom. Dumni z tego, chcemy pokazać wspaniałości naszej części świata. Ciągłe są one mało znane i myślimy, że wreszcie nadeszła pora, aby to zmienić. Przedstawimy intrygujące fakty, rozwikłamy tajemnicze zagadki i obalimy wiekowe mity. Sprawimy, że Podgórzanie poczują się dumni ze swojego miejsca zamieszkania, że Krakowianie poznają unikalny charakter naszej dzielnicy. Wreszcie zachęcimy turystów, aby odkryli piękno i magię, jakie czekają na nich na prawym brzegu Wisły. Wierzimy, że nam się to uda. Więcej informacji: biuro@podgorze.pl lub na stronie internetowej: podgorze.pl.

DOŁĄCZ DO NAS!

Podgórski Chór Symfonia

Prężnie rozwijający się zespół nawiązujący swoją nazwą do powstałego 100 lat temu „Towarzystwa Śpiewaczego Symphonia” działającego w Podgórzu. Jego członkowie spotykają się na próbach w każdy czwartek w klasztorze oo. Redemptorystów przy ul. Zamoyskiego 56. Więcej informacji: podgorski.chor@gmail.com lub stronie fb: facebook.com/ChorSymfonia

KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI KOLEĐDOWNIKA:

* - oddech pomiędzy poszczególnymi frazami kołęd

Refren, który powtarzamy oznaczony jest *kursywą* oraz adnotacją: 2x. Pozostałych refrenów nie powtarzamy.

Kolejność kołęd będzie zapowiadana przez Konferansjera

MILEGO ŚPIEWANIA!

1. A wczora z wieczora

1. A wczora z wieczora, * a wczora z wieczora, z niebieskiego dwora, * z niebieskiego dwora.

2. Przyszła nam nowina, * przyszła nam nowina, Panna rodzi Syna, * Panna rodzi Syna.

3. Boga prawdziwego, * Boga prawdziwego, nieogarnionego, * nieogarnionego.

4. Za wyrokiem Boskim, * za wyrokiem Boskim, w Betlejem żydowskim, * w Betlejem żydowskim.

5. Pastuszkowie mali, *
pastuszkowie mali w polu wtenczas
spali, * w polu wtenczas spali.

6. Gdy anioł z północy, * gdy anioł
z północy światłość z nieba toczy, *
światłość z nieba toczy,

7. Chwałę oznajmując, * chwałę
oznajmując, szope pokazując, *
szope pokazując;

8. Chwałę Boga tego, * chwałę Boga
tego, dziś nam zrodzonego, * dziś
nam zrodzonego:

9. „Tam Panna Dzieciątko, * tam
Panna Dzieciątko, miłe
Niemowlątko, * miłe Niemowlątko

10. Uwija w pieluszki, * uwija w
pieluszki. Pośpieszcie pastuszki, *
pośpieszcie pastuszki!”.

2. Anioł pasterzom mówił

1. Anioł pasterzom mówił: *
„Chrystus się wam narodził * w
Betlejem, nie bardzo sławnym
mieście, * narodził się w ubóstwie *
Pan wszego stworzenia”.

2. Chcąc się dowiedzieć tego *
poselstwa wesołego, * bieżeli do
Betlejem skwapliwie, * znaleźli
Dziecię w żłobie, * Maryję z
Józefem.

3. Taki Pan chwały wielkiej *
uniżył się Wysoki; * pałacu
kosztownego żadnego * nie miał
zbudowanego, * Pan wszego
stworzenia!

3. Bóg się rodzi, moc truchleje

1. Bóg się rodzi, moc truchleje, *
Pan niebiosów obnażony! * Ogień
krzepnie, blask ciemnieje, * ma
granice nieskończony! *
Wzgardzony, okryty chwałą! *
Śmiertelny, Król nad wiekami! * A
Słowo Ciałem się stało i mieszkało
między nami.

2. Cóż masz, niebo, nad
ziemią? * Bóg porzucił szczęście
twoje. * Wszedł między lud
ukochany, * dzieląc z nim trudy i
znoje. * Niemało cierpiał, niemało, *
żeśmy byli winni sami. * A Słowo
Ciałem się stało i mieszkało między
nami.

5. Podnieś rękę, Boże Dziecię, *
błogosław ojczyznę miłą! * W
dobrych radach, w dobrym bycie *
wspieraj jej siłę swą siłą, * dom
nasz i majątność całą * i wszystkie
wioski z miastami. * A Słowo
Ciałem się stało i mieszkało między
nami.

4. Cicha noc, święta noc!

1. Cicha noc, święta noc! * Pokój
niesie ludziom wszem, * a u żłóbka
Matka Święta * czuwa sama
uśmiechnięta * nad Dzieciątka
snem, * nad Dzieciątka snem.

2. Cicha noc, święta noc, *
pastuszkowie od swych trzód *
biegną wielce zadziwieni * za
anielskich głosem pieni, * gdzie się
spełnił cud, * gdzie się spełnił cud.

3. Cicha noc, święta noc, *
narodzony Boży Syn, * Pan
Wielkiego Majestatu * niesie dziś
całemu światu * odkupienie win, *
odkupienie win.

5. Do szopy, hej, pasterze

1. Do szopy, hej, pasterze, do szopy, bo tam cud. * Syn Boży w żłobie leży, by zbawić ludzki ród. Ref.: Śpiewajcie, aniołowie, pasterze grajcie Mu, * kłaniajcie się królowie, nie budźcie Go ze snu.

2. Padnijmy na kolana, to Dziecię to nasz Bóg. * Witajmy swego Pana, wdzięczności złożmy dług. Ref.: Śpiewajcie...

3. O Boże niepojęty, kto pojmie miłość Twą? * Na sianie wśród bydłety masz tron i służbę swą. Ref.: Śpiewajcie...

4. On Ojcu równy w Bóstwie
opuszcza niebo swe, * a rodzi się w
ubóstwie i cierpi wszystko złe. Ref.:
Śpiewajcie...

6. Dzisiaj w Betlejem

1. Dzisiaj w Betlejem, dzisiaj w
Betlejem wesola nowina, * że
Panna czysta, że Panna czysta
porodziła Syna. Ref: Chrystus się
rodzi, nas oswobodzi, * anieli grają,
króle witają, * pasterze śpiewają,
bydłeta kłękają, * cuda, cuda
ogłaszają.

2. Maryja Panna, Maryja Panna
Dzieciątko piastuje * i Józef Święty,
i Józef Święty Ono pielęgnuje. Ref.
Chrystus...

3. Choć w stajeneczce, choć w
stajeneczce Panna Syna rodzi, *
przecież On wkrótce, przecież On
wkrótce ludzi oswobodzi. Ref.
Chrystus...

7. Gdy się Chrystus rodzi

1. Gdy się Chrystus rodzi i na
świat przychodzi, * ciemna noc w
jasności promienistej brodzi. *

*Aniołowie się radują, pod niebiosy
wyśpiewują: * „Gloria, gloria, gloria
in excelsis Deo!”. 2x*

2. Mówią do pasterzy, którzy trzód
swych strzegli, * aby do Betlejem
czym prędzej pobiegli, *

*bo się narodził Zbawiciel, * wszego
świata Odkupiciel. „Gloria, gloria,
gloria in excelsis Deo!”. 2x*

8. Gdy śliczna Panna

1. Gdy śliczna Panna Syna
kołysała, * z wielkim weselem tak
Jemu śpiewała: * Li li laj, moje
Dzieciąteczko, * li li laj, śliczne
Paniąteczko.

2. Wszystko stworzenie, śpiewaj
Panu swemu, * pomóż radości
wielkiej sercu memu. * Li li laj,
wielki Królewiczu, * li li laj,
niebieski Dziedzicu!

3. Sypcie się z nieba, śliczni
aniołowie, * śpiewajcie Panu,
niebiescy duchowie: * Li li laj, mój
wonny kwiateczku, * li li laj, w
ubogim żłóbeczku.

9. Jezus malusieńki

1. Jezus malusieńki * Leży wśród
stajenki, * Płacze z zimna, nie dała
Mu * Matusia sukienki.

2. Bo uboga była, * Rąbek z głowy
zdjęła, * Którym Dziecię
owinąwszy, * Siankiem Je okryła.

3. Nie ma kolebeczki * Ani
poduszczeni, * We żłobie Mu
położyła * Sianka pod główeczki.

4. Dziecina się kwili, * Matusieńka
lili. * W nóżki zimno, żłóbek
twardy, * Stajenka się chyli.

5. Panienska truchleje, * Serdeczne
łzy leje: * „O mój Synu, wola Twoja,
* Nie moja się dzieje!

6. Tylko nie płacz, proszę, * Bo żalu
nie znoszę. * Dostyc go mam z
męki Twojej, * Która w sercu
noszę”.

7. Józefie stareńki, *Daj z ogniem
fajerki * Grzać Dziecinę, sam co
prędzej * Podpieraj stajenki.

8. Pokłon oddawajmy, * Że jest
Bóg, wyznajmy, * To Dzieciątko
ubożuchne * Ludziom ogłaszajmy.

9. Niech Go wszyscy znają, *
Serdecznie kochają, * Za tak
wielkie poniżenie * Chwałę Mu
oddają.

10. O najwyższy Panie, * Waleczny
hetmanie, * Zwyciężonyś, mając
rączki * Miłością związane!

11. Leżysz na tym sianie, * Królu
nieba, ziemi, * Jak baranek na
zabicie * Za moje zbawienie.

12. Pójdź do serca mego, * Tobie
otwartego, * Przysposób je do
mieszkania * I wczasu swojego.

13. Albo mi daj swoje, *
Wyrzuciwszy moje, * Tak będziesz
miał godny pałac * Na mieszkanie
swoje.

10. Lulajże Jezuniu

1. Lulajże Jezuniu moja Perełko *
Lulaj ulubione me Pieścidełko *

*Lulajże Jezuniu lulaj że lulaj * A ty
go matulu w płaczu utulaj 2x*

2. Zamknijże znużone płaczem
powieczki * Utulże zemdlone
łkaniem usteczki

*Lulajże Jezuniu lulaj że lulaj * A ty
go matulu w płaczu utulaj 2x*

3. Lulajże piękniuchny nasz
Aniołeczku * Lulajże
wdzięczniuchny świata Kwiateczku
*

*Lulajże Jezuniu lulaj że lulaj * A ty
go matulu w płaczu utulaj 2x*

11. Mędrcy świata, monarchowie

1. Mędrcy świata, monarchowie, *
gdzie śpiesznie dążycie? *
Powiedzcież nam, Trzej Królowie, *
chcecie widzieć Dziecię? * Ono w
żłobie nie ma tronu * i berła nie

dzierży, * a prorocstwo Jego zgonu *
już się w świecie szerzy.

2. Mędrcy świata, złość okrutna *
Dziecię prześladuje! * Wieść
okropna, wieść to smutna, *
Herod spisek knuje. * Nic
monarchów nie odstrasza, * do
Betlejem śpieszą, * gwiazda *
Zbawcę im ogłasza, * nadzieją się
cieszą.

3. Przed Maryją stają społem, *
niosą Panu dary. * Przed Jezusem
biją czołem, * składają ofiary. *
Trzykroć szczęśliwi królowie, * któż
wam nie zazdrości? * Cóż my damy,
kto nam powie, * pałając z miłości?

12. Narodził się Jezus Chrystus

1. Narodził się Jezus Chrystus,
bądźmy weseli, * Chwałę mu na
wysokości nucą Anieli, *

Gloria, gloria in excélsis Deo. 2x

2. Na kolana wół i osioł przed Nim
klękają, * Jego swoim
Stworzycielem, Panem uznają.

Gloria, gloria in excélsis Deo. 2x

3. Pastuszkowie przybiegają na
znak im dany, * Cześć oddają i
witają Pana nad Pany.

Gloria, gloria in excélsis Deo. 2x

13. Nad Betlejem w ciemną noc

1. Nad Betlejem w ciemną noc
śpiewał pieśń aniołów chór. * Ich
radosny, cudny głos odbijało echo
gór.

Gloria in excelsis Deo! 2x

2. Pastuszkowie, jaką pieśń
słyszeliście nocy tej? * Jakaż to
radosna wieść była tam
natchnieniem jej?

Gloria in excelsis Deo! 2x

3. Do Betlejem prędko spiesz,
zostaw stada pośród pól, * gdyż
anielska głosi wieść, że się tam
narodził Król.

Gloria in excelsis Deo! 2x

4. W twardym żłobie leży tam Jezus
- nieba, ziemi Pan. * Chciejmy mu
w pokorze wznieść uwielbienie,
chwałę, cześć!

Gloria in excelsis Deo! 2x

14. O Gwiazdo Betlejemska

1. O Gwiazdo Betlejemska, zaświeć
na niebie mym! * Tak szukam cię
wśród nocy, tęsknię za światłem
twym. * Zaprowadź do stajenki,
leży tam Boży Syn, * Bóg Człowiek
z Panny Świętej, dany na okup win.

2. O nie masz Go już w szopce, nie
masz Go w żłóbku tam! * Więc
gdzie pójdziemy Chryste? Gdzie się

ukryłeś nam? * Pójdziemy przed
ołtarze wzniecić miłości żar * i hołd
Ci niski oddać: to jest nasz
wszystek dar.

3. Ja nie wiem, o mój Panie, któryś
miał w żłobie tron, * czy dusza
moja biedna miłsza Ci jest, niż on.
* Ulituj się nade mną, błagać Cię
kornie śmiem, * gdyś stajnią nie
pogardził, nie gardź i sercem mym.

15. Oj, maluśki, maluśki, maluśki

1. Oj, maluśki, maluśki, maluśki *
Jako rynkawicka * Alboli tyz
jakoby, jakoby

Kawołecek smycka. *

*Śpiywojciez i grojciez Mu, Małymu
dzieciontku. 2x*

2. Cy nie lepiej by Tobie, by Tobie *
siedzieć było w niebie, * wsak
Twój Tatuś kochany, kochany * nie
wyganił Ciebie. *Ref: Śpiywojciez...*

3. Tam ci zawse służyły, służyły *
prześlicne janioły, * a tu lezys som
jedyn, som jedyn * jako palec goły
Ref: Śpiywojciez...

4. Tam wciornaska wygoda,
wygoda, * a tu biyda wsyndzie, *
tam Ci teraz dokuco, dokuco * tak
i potym byndzie. *Ref: Śpiywojciez...*

5. Tam kukielki jadołeś, jadołeś *

z carnuskom i miodym, * tu się ino
zasiylać, zasiylać * musis samym
głodym. *Ref: Śpiywojciez...*

6. Tam se w niebie spijołeś,
spijołeś * słodkie małmazyje, * tu
się Twoja gymbusia, gymbusia *
gorzkik łez napije. *Ref:*
Śpiywojciez...

7. Hej, co się wiync takiego, takiego
* Tobie, Panie, stało, * ześ się na
tyn kiepski świat, kiepski świat *
przychodzić zakciało. *Ref:*
Śpiywojciez...

8. Cóz Ci oddom mój Panie, mój
Panie, * Chyba me piosnecki, *
Albo tyz te moje, te moje * lipowe
skrzypecki. *Ref: Śpiywojciez...*

16. Pójdźmy wszyscy do stajenki

1. Pójdźmy wszyscy do stajenki, *
Do Jezusa i Panienki. *

*Powitajmy Maleńkiego * I Maryję,
Matkę Jego! 2x*

2. Witaj, Jezu ukochany, * Od
Patriarchów czekany, *

*Od Proroków ogłoszony, * Od
narodów upragniony! 2x*

3. Witaj, Dziecineczko w żłobie, *
Wyznajemy Boga w Tobie, *

*Coś się narodził tej nocy, * By nas
wyrwać z czarta mocy! 2x*

4. Witaj, Jezu nam zjawiony, *
Witaj, dwakroć narodzony:

*Raz z Ojca przed wieków wiekiem,
* A teraz z Matki człowiekiem! 2x*

5. *Któż to słyszał takie dziwy? * Tyś
człowiek i Bóg prawdziwy. **

*Ty łączysz w Boskiej Osobie * Dwie
natury różne sobie. 2x*

6. *Tyś świat stworzył, a świat
Ciebie * Nie poznał, mając wśród
siebie.*

*Idziesz dla jego zbawienia, * On Ci
odmawia schronienia. 2x*

**17. Przybieżeli do Betlejem
pasterze**

1. Przybieżeli do Betlejem pasterze,
* grając skocznie Dzieciąteczku na
lirze.

*Refren: Chwała na wysokości,
chwała na wysokości, * a pokój na
ziemi! 2x*

2. Oddawali swe ukłony w pokorze
* Tobie z serca ochotnego, o Boże!

Refren: Chwała...

3. Anioł Pański sam ogłosił te
dziwy, * których oni nie słyszeli, jak
żywi. *Refren: Chwała...*

18. Tryumfy Króla Niebieskiego

1. Tryumfy Króla Niebieskiego *
zstąpiły z nieba wysokiego. *

*Pobudziły pasterzów, * dobytku
swego stróżów, * śpiewaniem,
śpiewaniem, śpiewaniem. 2x*

2. *Chwała bądź Bogu w
wysokości, * a ludziom pokój na
niskości. **

*Narodził się Zbawiciel, * dusz
ludzkich Odkupiciel * na ziemi, na
ziemi, na ziemi. 2x*

3. *Zrodziła Maryja Dziewica, *
wiecznego Boga bez rodzica, *
by nas z piekła wybawił, * a w
niebieskich postawił * pałacach,
pałacach, pałacach. 2x*

19. W złości leży, któż pobieży

1. W żłobie leży, któż pobieży
kolędować Małemu * Jezusowi
Chrystusowi, Dziś nam
narodzonemu? * Pastuszkowie,
przybywajcie, Jemu wdzięcznie
przygrywajcie, * Jako Panu
naszemu.

2. My zaś sami z piosneczkami za
wami pospieszymy, * A tak tego
Maleńkiego niech wszyscy
zobaczymy: * Jak ubogo narodzony
płacze w stajni położony, * Więc Go
dziś ucieszymy.

3. Naprzód tedy niechaj wszędy
zabrzmi świat w wesomości, * Że
posłany nam jest dany Emmanuel
w niskości. * Jego tedy
przywitajmy, z Aniołami

zaśpiewajmy: * „Chwała na
wysokości!”

8. Trzej Królowie, monarchowie
wschodni kraj opuszczają, * Serc
ofiary z trzema dary * Tobie,
Panu, oddają. * „Darami się
kontentuję, Bardziej serca ich
szacuję, * Za co niebo niech
mają.”

20. Wśród nocnej ciszy

1. Wśród nocnej ciszy głos się
rozchodzi: * „Wstańcie pasterze,
Bóg się wam rodzi. * Czym prędzej
się wybierajcie, * do Betlejem
pośpieszajcie * przywitać Pana”.

2. Poszli, znaleźli Dzieciątko w
żłobie * z wszystkimi znakami, danymi
sobie. * Jako Bogu cześć Mu dali, *
a witając zawołali * z wielkiej
radości:

3. „Ach witaj, Zbawco z dawna
żądany, * tyle tysięcy lat
wyglądany! * Na Ciebie króle,
prorocy * czekali, a Tyś tej nocy *
nam się objawił”.

4. I my czekamy na Ciebie, Pana, *
a skoro przyjdiesz na głos
kapłana, * padniemy na twarz
przed Tobą, * wierząc, żeś jest pod
osłoną * chleba i wina.

21. Z narodzenia Pana

1. Z narodzenia Pana dzień dziś
wesoły. * Wyśpiewują chwałę Bogu
żywioły. *

*Radość ludzi wszędzie słynie. **
*Anioł budzi przy dolinie * pasterzy,*
co paśli pod borem woły. 2x

2. Wypada wśród nocy ogień z
obłoku. * Dumają pasterze w
takim widoku. *

*Każdy pyta: „Co się dzieje? * Czy*
*nie świta? Czy nie dnieje? **
Skąd ta łuna bije, tak miła oku?”.
2x

3. Ale gdy anielskie głosy słyszeli, *
zaraz do Betlejem prosto bieżeli. *

*Tam witali w żłobie Pana, *
poklękali na kolana * i oddali dary,
co z sobą wzięli. 2x*